

## Låna en medarbetare från Volvo

Från och med lördag den 17 november går det att låna en Volvoarbetare på biblioteket i Södra Ryd.

”Låna en medarbetare från Volvo” är resultatet av ett samarbete mellan gjuteriet på Volvo i Skövde och biblioteket i Södra Ryd och förhoppningen är att genom personliga kontakter hitta nya vägar för integration.

Genom ett projekt som heter Gränsfri fick Volvo i Skövde kontakt med kommunens områdesutveckling i Södra Ryd och ganska snart förstod de att de har behov som de gemensamt kan jobba med.

استعارة موظف من شركة فولفو  
ابتداء من السبت 17 تشرين الثاني ، يمكنك استعارة موظف من شركة فولفو في مكتبة سودرا ريد .  
"استعارة موظف من شركة فولفو" هو نتيجة تعاون بين شركة في فولفو في خوفدة والمكتبة في سودرا ريد ، والأمل هو إيجاد طرق جديدة للاندماج من خلال الاتصالات الشخصية.

من خلال مشروع يسمى بلا حدود ، كانت شركة فولفو في خوفدة على اتصال مع موظفي البلدية العاملين في تطوير منطقة سودرا ريد ، وسرعان ما فهموا أن يمكنهم العمل بشكل مشترك من أجل الحصول على اندماج جيد.

Volvo vill öka sin kompetens kring jämlikhet och mångfald och områdesutveckling i Södra Ryd har bland annat som uppgift att stärka integrationen och delaktigheten.

- Att vi på gjuteriet får möjlighet att träffa personer med en annan bakgrund och med andra erfarenheter kommer stärka vår konkurrenskraft, både individuellt och som företag, säger Fredrik Larsson, projektledare.

تريد فولفو زيادة كفاءاتها حول المساواة والتعددية وتطوير المنطقة في سودرا ريد ، من بين العديد من الأمور الأخرى ، و ذلك لتعزيز التكامل والمشاركة.  
يقول فريدريك لارسون ، مدير المشروع: "سنتمكن من مقابلة أشخاص لديهم خلفية مختلفة ، ومع تجارب أخرى ، سوف نعزز قدرتنا التنافسية ، سواء بشكل فردي أو كشركة".

23 medarbetare på gjuteriet i Skövde har anmält sitt intresse för att bli utlånade. I det första steget är det chefer på olika nivåer som blir utlåningsbara. Varje person presenteras med en beskrivande text. Ålder, bakgrund, intressen och några rader om varför man vill bli utlånad. Tanken är sedan att den som vill samtala med en av medarbetarna på Volvo kommer till biblioteket och anmäler sitt intresse.

أبلغ 23 موظفًا من شركة فولفو في خوفدة عن اهتمامهم بالمشروع. في المرحلة الأولى ، سوف يكون المدراء على مستويات مختلفة قابلين للإعارة. سوف يقدم كل موظف نص وصفي يتضمن . العمر ، الخلفية ، الاهتمامات وبعض الأسطر حول سبب رغبته في ان يكون قابلاً للإعارة. الفكرة هي أن أي شخص يريد التحدث مع أحد موظفي فولفو يأتي إلى المكتبة ويبلغ عن اهتمامه

- Det krävs inga förkunskaper eller motprestationer. Första träffen kommer vara här på biblioteket och sedan är det upp till dem själva att hålla kontakten, säger Sara Andersson, föreståndare på biblioteket i Södra Ryd.

- لا توجد متطلبات مسبقة أو اي شروط. تقول سارة أندرسون ، مديرة المكتبة في سودرا ريد: "سيكون اللقاء الاول هنا في المكتبة ومن ثم يعود الأمر إليهم للبقاء على اتصال".

Låna en medarbetare på Volvo kan ses som en variant av språkkaféer där personer som vill öva sin svenska kan träffar svenskspråkiga. Men skillnaden här är att mötena sker på individnivå och låntagaren väljer den person som verkar mest intressant.

يمكن اعتبار استعارة موظف من فولفو بمثابة شكل من اشكال المقاهي اللغوية حيث يمكن للأشخاص الذين يرغبون في ممارسة اللغة السويدية أن يلتقوا بأشخاص سويديين. لكن الفرق هنا هو أن الاجتماعات تتم على المستوى الفردي ويختار المقترض الشخص الذي يبدو أكثر إثارة للاهتمام.

Fredrik Larsson, projektledare

Tomas Medin, chef på gjuteriet

Ytterligare två medarbetare från Volvo

Sara Andersson

Ingela Backman.

11-12 måndag 12 november.

